



在非急性和社區環境中管理抗碳 * 徽 * 類腸道菌的工具包

附件 3: 建議傳單小冊子

接觸抗碳 * 黴 * 類腸道菌(CPE)帶菌者的建議 小冊子

甚麼是抗碳 ■ 黴 ■ 類腸道菌?

■個正常健康人的腸道都含有稱為腸道菌的細菌。當它們在腸道時不會造成傷害,而且會幫助消化 我們進食的食物。這樣稱為移生。但是如果這些細菌進入錯誤的地方,如膀胱或血液,就會引起感 染。

抗碳 • 徽 • 類腸道菌(CPE)是這些腸道菌的菌株。它們已經發展到對強力抗生素碳青黴 • 生抵抗性。碳青黴 • 是一種重要的抗生素,醫生經常依靠它以治療其他抗生素治療失敗的個案。對我們來 • , 停止 CPE 在醫院傳播十分重要。這樣將確保這些抗生素在未來可以繼續用於治療感染

碳青黴 的抵抗性為甚麼這樣重要?

碳青黴 · 抗生素只能在醫院使用,並直接進入血液。直到現在,醫生依靠碳青黴 · 抗生素成功地治療某些難以對付的感染,而其他抗生素則沒有如此效用。因此,在醫院中存在許多容易受感染的患者,抗藥性細菌的傳播可能會導致更嚴重問題。

CPE 帶菌者是否需要治療?

一般情況來 ■ 不需要。身體中有 CPE

的人不需要對這些細菌進行治療,因為這些細菌在腸道中對人無害,不會引起問題。但是,如果您 受 CPE 感染,您將需要使用抗生素治療。

CPE 如何傳播?

CPE 诱過與個人直接接觸或間接地從人的直接環境(包括诱過護理設備)傳播。

在病人攜帶這種細菌的醫院或護理場所(包括在家接受護理)中,環境可能會被 • 染,而細菌會傳播給他人。重要的是在護理環境保持清潔,例如用於護理的設備、廁所或家具,並且保持雙手的良好衛生,包括接觸前後。

和帶菌者有接觸是甚麼意思?

這意味著您與抗碳 • 黴 • 類腸道菌帶菌者處於相同的病房或護理環境中。

我需要接受篩 嗎?

如果您與帶菌者有接觸,當您被送進醫院時,您可以接受抗碳 * 黴 * 類腸道菌的篩 * 。醫院提供篩 * 因為您接觸到細菌並帶菌的機會很 小。

我需要治療嗎?

帶有抗碳 • 微 • 類腸道菌對健康人來 • 不是風險。您可以做的最重要的方法保持雙手乾淨,用洗手液和水洗手,特別是在上廁所之後。良好衛生例如保持廁所和浴室區域的清潔,並使用單獨的毛巾,這就是防止傳播的最好方法。衣服和衣物應根據標籤上建議的最熱 • 度下正常清洗。

在哪裡可以找到更多的資訊?

如果您有任何問題或 • 詢,可以諮詢您的醫護人員或聯繫您的普通科醫生諮詢。或者,可以在 HPS 小冊子中找到更多資訊,抗碳 • 黴 • 類腸道菌(CPE)的患者篩 • - 醫護人員和患者小冊子 http://www.hps.scot.nhs.uk/guidelines/detail.aspx?id=1661。

如果您需要其他語言的傳單,請聯繫 HPS: NSS.HPSInfectionControl@nhs.net